



第十七屆香港公開劍道新秀賽
17th Hong Kong Open Novice Kendo Championships
第十四屆香港公開劍道青少年賽
14th Hong Kong Open Junior Kendo Championships
家長同意書
Parental Agreement

家長同意書

(申請人如未滿十八歲，必須由家長簽署)

本人同意敝子弟 _____ 參加第17屆香港公開劍道新秀賽 或 第14屆全港公開劍道青少年賽，
並聲明其身體健康良好，適宜參加是項運動明白在比賽期間如非主辦機構之疏忽所引致的意外，主辦機構恕不負責。

家長姓名: _____

家長簽署: _____

日期: _____

Parental Agreement

(Parental endorsement is required if applicant is **under 18 years old**)

I agree my child _____ to participate in the 17th Hong Kong Open Novice Kendo Championships or the 14th Hong Kong Open Junior Kendo Championships organized by the Kendo Association of Hong Kong, China
Thus, I hereby verify that _____ (Name of applicant) physically and mentally fit for the competition and understand the Organizer will not be responsible for the injury or any other incidents caused by participants' physical unfit, sickness or the accident was not caused by the negligence of the organizer.

Name of Parent: _____

Signature: _____

Date: _____

免責聲明：

本人要求此申請被接納並願意遵守中國香港劍道協會[劍協]所有條例與規則和克制行為以顧及自身和他人的安全。本人和本人的繼承人清楚了解本人自願承擔因參加是項比賽，使用場地、器材或設施，而可能引致的損傷、傷亡或疾病的風險，本人明確接受[劍協]毋須為本人因參加是項比賽，使用場地、器材或設施，而可能引致的損傷、傷亡或疾病承擔責任。本人同意免除[劍協]及義務工作人員的責任，不會因本人參加是項比賽，使用場地、器材或設施，而可能蒙受的損傷、傷亡、疾病或遺失向[劍協]和有關人士進行任何和所有索償。
本人明白[劍協]毋須負上在比賽和活動範圍內個人財物遺失或被竊的責任。